



حصن المسلم من الأمراض والأوبئة ଓক্লিমিওର୍ଜନ୍ସନ୍ ରିକାର୍ଡ୍ସ

باللغة السنغالية



إعداد
جمعية الدعوة والإرشاد وتنمية الجاليات بالريوة

കിയല്ലം റൈറ്റേബിലാൻ കഹ വകംഗത്യൻ ലഭി

അക്ലിമിവർധക്കുണ്ട് റൈറ്റേബി



භද්‍රීක අංක 1

නබ් (සලු) තුමාණුන් මෙයේ ප්‍රකාශ කළුන්:

සැම දිනකම උරුදු හා සවස් වරුවේ කවරෝකු (බිස්මිල්ලා හිල්ලදී මා යළුරුරු මඟ ඉස්මිහි ගෙයිලන් රිල් අරලි වලා රිස් සමාඟ වහුවස් සමීලල් අලීම්) යනුවෙන් තොටෙක් පවසන්නේද එදින කිසිදු භානියක ඔහුට සිදු නොවේ.

(මුලාශ්‍රය: සහිත ඉඩිනු මාපාග් 3134)

කවත වාර්තාවක: මේ අයුරින් ඉහත සඳහන් ප්‍රාර්ථනාව කවරෝකු රාත්‍රියෙහි තුන් වරක් පවසන්නේ ද උදාය වනතුරු අනතුරක් ඔහුට සිදු නොවේ. එසේම උරුදු වරුවෙහි කවරෝකු තුන් වරක් මෙය පවසන්නේද සවස් වන තුරු අනතුරක් ඔහුට සිදු නොවේ.

(මුලාශ්‍රය: අඩු උවුද් : 5088)

නෙරුම: පොලොව ති හෝ අහසේ ති හෝ ඔහුගේ නාමය සමග කිසිම වස්තුවකට ගැටිය නොහැකි (අනතුරක් කළ නොහැකි) වූ අල්ලාගැනී නාමයෙන් ආරක්ෂාව පත්වී. ඔහු සියල්ල අසන්නාය. සියල්ල දැන්නාය.



භාෂික අංක 2

නබ් (සලු) තුමාණුන් මෙයේ ප්‍රකාශ කළහා:

කවුරුනේ උදාය සහ සටස් වරුගේ (කුල හුවල්ලානු අභද් නමැති පරිවෘෂ්දය හා මූජ්‍යවීධ්‍යතයින් නොහොත් කුල අඛණ්ඩ බිරුබිඩ් ගලක් හා කුල අඛණ්ඩ බිරුබිඩ් නාස් නමැති පරිවෘෂ්ද) තෙවරක පාරායනා කරයි ද සියලුම් ආරක්ෂා වීමට එවා ප්‍රමාණවත්ය. (මුලානුය: සහිත අල පාමි: 4406)



භාෂික අංක 3

නඩ් (සලු) තුමාණුන් මෙයේ ප්‍රකාශ කළහා:

කවරෝතු තම නිවසින් බහුදර යන විට (බිස්මිල්ලාභ, තවක්කල්තු අම්ලාභ, ලා හුවල වලා කුවිවත ඉම්ලා බිල්ලාභ) යනුවෙන් පවසයිද, ඔබට ප්‍රමාණුවත් විය, ඔබට ආරක්ෂාව හිමි විය යයි (ක්‍රියා දූතයකු හරහා) කියනු ලැබේ. තවද ඔහුගෙන් සෙයිනාන් දුරක් ව යනු ඇතේ. (මුලාකුය: සහීජ අල රාම්: 6419)

පෙරෙම: අම්ලාභගේ නාමයෙන් පිටව යම්. ඔහු මත ම විශ්වාසය තබුවෙමි. ඔහු හරහා මිය යම් ගෙයකින් ආරක්ෂා වීමට ගෙත්තියක් හෝ හැකියාවක් හෝ නැතේ.



හදීක අංක 4

**(ක)හවුලා බිජත හක්මේ (රූප) තුමිය විසින් නබා
(කළු) තුමාණුන් තැට්ටු බව මෙයේ වාර්තා කරන
ලදී:**

කවරෝගු යම් ස්ථානයකට පැමිණා ඉතිත්ත්වීම් (අලාඩු
බිකල්මාතිල්ලාහිත තාම්මාති මින් ගරුර මා) (ක)හලක් යනුවෙන්
පවසන්නේ ද එම ස්ථානයෙන් පිටව යන තෙක් ඔහුට කිසිදු
හානියක් සිදු නොවී.

(මුළාණය: සභ්‍යිභ මුස්ලිම් 2708)

නෙරුම: අල්ලාහැග සම්පූර්ණ වූ වදන් තුළීන ඔහුගේ මැවීම්
වලින් සිදු විය හැකි හානි වලින් මා ආරක්ෂාව පත්ති.



හදීක අංක 5

නබ (සල) තුමාණුන මෙයේ ප්‍රකාශ කළහ:

යම් රෝගයකින් හෝ උගනතාවයකින් (පෝලොන) පරික්ෂාවට ලක් වූ අයකු දුටු විට (අල් හමිඳ ලිල්ලාහිල් ලදී ආභානී මිමිම්බිතලාක බිජී වග්ලුලාලනී අලා කයිරින මිමිමන (ක)හලක තයැලීලා) යනුවෙන් කවරෝකු පවසයි ද එම උගනතාවය හෝ එම රෝගය ඔහුට නොවැළයි.

(මුලාගුය: සභ්‍යා අල ජාම්: 6248)

තෙරුම: කුමකින ඔබව පරික්ෂණායට ලක් කළේද එයින් මාව බෙරා, මට නිරෝගිකම ලබාදී, මවන ලද බොහෝ අයට වඩා වදුගේත අන්දුමින් මාව ජීවත කිරීමට සැලයේ වූ අලාහ්ව සියලු ප්‍රකාශ හිමිවේවා.



හදීස් අංක 6

**නබ් (කලු) තුමාණුන් මේ ඇයුරින් හටකමින් සිටි බව
අනස් (රූපි) තුමාණුන් විසින් වාරතා කරන ලදී:**

අල්ලාගුම්මිල ඉන්නී අලාද බිජ මින්ල බරසි වල ප්‍රත්‍යන්ත වල ප්‍රදාම් වමින් සයියිදුල් අ^Zස්කාම්.

(මුලාගුය: සහිග අල ප්‍රම්: 1281)

නෙරුම: අහෝ අල්ලාහි! ලාංදුරු, උමතුබව, බරවා (වැනි රෝගවලුන්) සහ වෙනත නපුරු රෝග වමින් මම ඔබගෙන් රැකිවරනුය පතමි.



හදීක අංක 7

අධිකුලුප බිජ උමර (රූප) තුමාණ මෙයේ

වාර්තා කරයි:

නබි (සලු) තුමාණුන්ගේ ප්‍රාර්ථනාවන් අතුරින් මෙම වර්ගයේ ප්‍රාර්ථනාවද එකත්: අලුපාහුම්ම ඉන්නී අඟඟ රික මින් Z සවාලි නිෂ්මතික, වතහවිවුම් ආරියතික, වුළුපාඡත නිකමතික, වර්ෂීය ස(ක)හතික.

(මුලාශ්‍රය: සහිත මුස්ම්ලි 2739)

නොරුම: අනෙකු අලුපාහු! නුඩු ලබා දුන් ආශීර්වාදයන් පහ වීමෙන්, නුඩු ලබා දුන් නීරෝගීභාවය වෙනස් වීමෙන්, නුඩු අනැඟ්ක්ෂිත දුශ්‍රාවම්න හා නුඩු කියලු වර්ගයේ කොට්ඨාසි මා ආරක්ෂාව පත්‍රම්.

හදීක් අංක 8

නබ් (සලු) තුමාණුන් හැටව්‍ය බව ඇතු තුරඹිරා (රූප) තුමාණුන් මෙයේ වාර්තා කරයි:

අල්ලාගුම්මේ ඉන්නී අස්ථාලෙකල මුජාගාත රිද් දුන්යා වල ආ(කි)හිරා
යන ප්‍රාර්ථනාවට වඩා (අල්ලාගුගේ) දායකයු ප්‍රාර්ථනා කරන
විශිෂ්ට වෙනත් ප්‍රාර්ථනාවක් නොමැත.

(මුලාගුය: සංඝ අල ජාති: 5703)

නෙරුම: අනෝ අල්ලාභ! මෙලොවෙහි හා පර්ලොවෙහි සුවය
මා ඔබෙන් අසා සිටින්නෙමි.



හදීක අංක ۹

දුන්නුත් නොගොත් යුතුක් (අලේඩිඩ් සලාම්) මතසයාගේ කුස තුළ සිර වී සිටිනා විට අල්ලාභගෙන ප්‍රාරුථිනා කළ ප්‍රාරුථිනාව වන (ලා)

ඉලාභ ඉල්ලා අත්ත කුබිභානක ඉනති කුනෑතු මිනල ප්‍රාලිමින්)

වනාහි යම් අපේක්ෂාවක බලාපොරොත්තුවෙන මෙම ප්‍රාරුථිනාව මගින් මුස්ලිම්වරයා අයදු සිටියේ නම් සැබුවෙන්ම අල්ලාභ ඔහුට ප්‍රතිචාර දක්වනු ඇතේ.

(මුලාශ්‍රය: සහිජ අත් තරසීබ් 1644)

යෙරුම: නුඩ් හැර නමෙදුමට සුදුස්සෙකු නොමැතේ. මා නුඩ් කුවිශ්‍යදී කරමි. සැබුවෙන් ම මා අපරාධකරවන් ඇතුරුති.

මෙම ප්‍රාරුථිනාව පිළිබඳ ඉඩිනුල් කයිඩිම් නමැති විද්‍යතකු මෙසේ සඳහන් කරයි: එක දේව වාදය මගින් ලොවෙනි දූෂ්කරතාවන් පහ කරනු ලැබේ. දූෂ්කරතාවන් පහ කරන ප්‍රාරුථිනා එක දේව වාදය සමඟ බැඳී ඇත්තේ එ නිසාවෙති. දුන්නුත් නොගොත් යුතුක් (අලේඩිඩ්සලාම්) තුමාභාන්ගේ මෙම ප්‍රාරුථිනා පෙළද එක දේව වාදය සමඟ බැඳී ඇතේ. දූෂ්කරත්වයට හාර්තය වූ යම් කෙනෙකු එමගින් ප්‍රාරුථිනා කළේ නම් ඔහුගේ දූෂ්කරතාව අල්ලාභ පහ කරනු ඇත යන්න නිසැකය. (මුලාශ්‍රය: අල් ගවාගුද් 66)



හඳික අංක 10

නබ (සල) තුමාණ මෙයේ ප්‍රකාශ කළහ:

දුයි පීඩාවෙන් ද දුයි දුක්ඩිත තත්වයකට පත් වීමෙන් ද අයගපත
පෙර නියමයෙන් ද සතුරන්ගේ අපහාසයෙන් ද ආරක්ෂාව පතා
බැං අල්ලාගැනී ප්‍රාරුධික කරන්න.

(මුලාශ්‍රය: බුහාරි 6616)



හදීස් අංක 11

අධිදුළු රෝමානු අධ්‍යී බකරා විසින් වාර්තා කරන හදීසයක සිහු කිය තියාණාවට මෙසේ පැවතු බව වාර්තා වේ:

පියාණෙනි! ඔබ සැමදා උදේ සහ සවස තුන් වරක් බැගින්(අල්ලාභ්‍යෙන් පහත සඳහන් ආකාරයට) ප්‍රාර්ථනා කරනවා මම ගුවනය කරමි. එවිට ඔහු ප්‍රත්‍යුම්‍යන්! නඩි (සල්) තුමාණුන් මෙයේ පාරායනා කරන ප්‍රච්චත මම අයුරෙමි. එබැවින් මා එතුමාගේ ක්‍රිය ක්‍රාජය අනුගමනය කිරීමට ප්‍රිය කරමි යයි පැවෙශුවේය. උදේ හා සවස වරශේ ඔබදා එය තුන් වරක් කියමින් ප්‍රාර්ථනා කරන්න.

අල්ලාභ්‍යම් ආගිනී ගී බදනී, අල්ලාභ්‍යම් ආගිනී ගී සම්ර්, අල්ලාභ්‍යම් ආගිනී ගී බසර්, ලා ඉලාභ ඉල්ලා අන්ත අල්ලාභ්‍යම් ඉන්නී අඝ්‍යාද එක මිනල කුඩා වල් ගකරි වාජ්‍යාද්‍යාලික මින් අදාළිල කැබිරි ලා ඉලාභ ඉල්ලාභ අන්ත.

නොරුම: යා අල්ලාභ! මගේ ගේරයට නිරෝගිභාවය ලබා දෙන්වා. යා අල්ලාභ! මගේ කන වලට නිරෝගිභාවය ලබා දෙන්වා. යා අල්ලාභ! මගේ අයේ වලට නිරෝගිභාවය ලබා දෙන්වා. නැමැදුමට සුදුස්සා ඔබ හැර අන් කියිවෙක නැත. යා අල්ලාභ! ඔබව ප්‍රතික්ෂේප කිරීමෙන් දු දූෂීද කමින්ද ආරක්ෂාව ඔබෙන් පතමි. කැබිරයේ (මින් වලේ) වේදනාවෙන් දු මම ආරක්ෂාව ඔබෙන් පතමි. නැමැදුමට සුදුස්සා ඔබ හැර අන් කියිවෙක නැත.(සහීග අඩු දාවුද්: 5090)



හදීස් අංක 12

නබ් (කලු) තුමාණුන් උදේශ හටක මෙයේ ත්‍රාරූපනා කළ බව අධිකුත්තා බිජ උමර (රූපි) තුමා මෙයේ වාරතා කරයි:

අල්ලාගුම්මිම ඉන්නී අස්ථාලුකල ආභියන්ත ඉදෑ දුන්යා වල ආ(කි)හිරු, අල්ලාගුම්මිම ඉන්නී අස්ථාලුකල අඟ්‍රව වල ආභියන්ත සී දිනී වදුන්යාය වඳාගැනීමේ වමාලී. අල්ලාගුම්මිමස්තුර අවිරාතී වඳාමින රවුඩාතී අල්ලාගුම්මිමහැලැනී මින් බඩිනි යදුකිය වමින (ක)හල්ල වඳාන් යෝජිනී, වඳාන් හිමාලී වමින ගවිතී. අඛුද බිජුලමතික අන් උගේතාල මින් තහවිනී.

යෙරුම: යා අල්ලාහු! මොලොව හා පරලොව නිරෝගීභාවය ඔබෙන් පතමි. යා අල්ලාහු! මගේ ආගම, මගේ ලොකික පීවිතය, මගේ ප්‍රවුල හා මගේ සැප සම්පත් වලට ඔබේ සමාව ද යහපත ද අයදු සිටිමි. යා අල්ලාහු! මගේ අඩුපාඩු වසං කරනු මැනව. මගේ බිජ තුරන් කරනු මැනෙ! මගේ ඉදිරිපස, පසුපස, දකුණු පස, වම්පස, ඉහළ හා පහළ යන පැනිකඩ වමින ආරක්ෂාව සෙවනු මැනව! මම පහළීන විය හැකි අනතුරු ඔබේ ග්‍රෑන්ඩ්ට්ට්වයෙන් මග හරවනු මැනව! (මුලාගුය: සහීහි අල්කම්මුත තයියි 27)



හදීස් අංක 13

නව් (සලු) තුමාණුන් මෙයේ ප්‍රකාශ කළහි:

කෙනෙකු හිමිදිරි උදෑසන සුබිතු සමාතය ඉටු කරන්නේද ඔහු
අල්ලාගැනීම් ආරක්ෂාව යටතේ සිටියි. (මුළුනුය: මුස්මිම් 5/158)



හදීස් අංක 14

නව් (සලු) තුමාණුන් මෙසේ ප්‍රකාශ කළහි:

කොනොකු රාත්‍රි කාලයේදී (අල්කුර්ජානයේ - දෙවන පර්විශේදයේ අවසාන වැකි දෙක පාරායනය කරන්නේ නම් එවා ඔහුට ප්‍රමාණාවත්ය. (මුලාගුර : බුහාර 5009, මුස්මිල් 808)

ඉමාම් නවව් තුමාණුන් මෙසේ පවතින්: ප්‍රමාණාවත්ය යන්නෙන් එදින රාත්‍රි සලාතය මෙනුවෙන් නැතෙහාත් සේයිතාන්ගේ ආරක්ෂාවට නැතෙහාත් සියලු කරදරවමින් ආරක්ෂාවට එවා ප්‍රමාණාවත් වේ යනුවෙන් විවධ අදහස් විද්‍යුත්තුන් පවතා ඇත. මේ කාරණා සියල්ලම මෙම වැකි මගින් අදහස් කෙරේ.



හදීස් අංක 15

අමු හුරේරා (රූපි) තුමා මෙසේ තට්කයි: ජයිතාන් මා අමතා මෙසේ තැවැකුවේ:

බල නිනදුට යන විට ආයත කුරසිය මුල සිට අල්ලාගු ලාඉලාහු
ඉල්ලාගුව හයියුල් කයියුම් යනුවෙන් ආරම්භ කර ඇග දැක්වා
කියවන්න. මෙය පාරායනය කරමින් සිටිනා විට අල්ලාගුගේ
ආරක්ෂාව ඔබට තොකඩවා ලැබේයි. අමුයම කාලය දැක්වා
ඡයිතාන් ඔබට ලං චෙන්නේ නැත. මේ ගෙන නඩි (සල) තුමාණාන්
මෙසේ පැවැතුහු: ඡයිතාන් අයතනවාදියෙකුව සිටියද ඔබට
සතනම පවකා සිටියේය. (මුලාගුය: සහිත තර්සීල් 610)



හදින් අංක 16

නබ් (සලු) තුමාණුන් මෙයේ ප්‍රකාශ කළහා:

මෙතෙක පහළ වූ පරීක්ෂාවන් ඉවත් කිරීමටත් මතුවට පහළ විමට ඇති පරීක්ෂණායන් වළක්වා ගැනීමටත් (දුකා) ප්‍රාර්ථනාවන් තමන්ට පිහිට වේයි. තවද සැබුවේනම අල්මාභගේ පරීක්ෂණය ද පහළ වේයි. (දුකා) ප්‍රාර්ථනාවන් හා එම පරීක්ෂණයන් එකට හමු වී ඇව්‍යන් දින දැක්වා පොරබද්ධියින් සිටියි. (මුළාගුරු: සහිත අඕපාම්: 7739)



හදීස් අංක 17

නව් (සලු) තුමාණුන් මෙයේ ප්‍රකාශ කළහි:

නුමුලා රාත්‍රි කාලයේ සලාතයෙහි යෙදෙන්න. මන්දු එය නුමුලාට පෙර විසු යහපත් දැනන්ගේ ක්‍රියා කළාපයයි. එය අල්ලාහු වෙත සමීජතාවයක් ඇති කරයි. පාප ක්‍රියා වළුක්වයි. වැරදි සඳහා සමාව ලබා දුයි. රෝගාතුරුව සිටින්නාගේ රෝගය සුවපත් කරයි. (සහිත් අල් පාම්: 4079)



හදින් අංක 18

නව (සල) තුමාණ මෙයේ ප්‍රකාශ කළහ:

යහපත ක්‍රියාවන් විනාශකාරී අනතුරු සහ නපුරු සිදුවීම් වළක්වන මාරුගයයි. යහපත අයවලුන් මෙලොවදු එලොවදු යහපත අයවලුන් ම වෙති. (සහීත අල පාමි: 3795)



හදින් අංක 19

නබ් (සලු) තුමාණ මෙයේ ප්‍රකාශ කළහා:

මූල්‍යතැන්ගේ හාඛ්‍ය වසා දුමන්න. වතුර කළයෙහි කට බැඳු දුමන්න. මන්ද වාර්ෂිකව එක රාත්‍රියකදී වසන්ගතයක් පහළ වනු ඇත. වසා නැති හාඛ්‍ය තුළට සහ බැඳු නැති හාඛ්‍යයන් තුළ එම වසන්ගතය ඇතුළු වේ. (සහීහ මුස්ලිම් 2014)



හදීක අංක 20

ලමර ඉඩිනු (ක)ගත්තාබි (රලි) තුමා මදිනා සිට ගාමි ප්‍රයේශයට ගෙන් කළේය. සරග යන ප්‍රයේශයට පැමිණි විට ගාමි ප්‍රයේශයේ වසංගත රෝගයක් පැතිරි යන බවට ආරංචි විය. එවිට එතුමා සමග සිට අඩිල් රහමානු ඉඩිනු අවිජ (රලි) තුමා ලමර (රලි) තුමාට පහත සඳහන් නඩි (සම්) තුමාභාන්ගේ හදීකය මතක කර දුන්නේය.

යාමි ප්‍රයේශයක වසංගතයක් පැතිරි යන බව ආරංචි වූ විට නුඩුලා එ නගරයට අතුල් නොවන්න. වසංගතය පවතින නගරයෙන් පිටත වී තවත් නගරයකට ඇතුළු නොවන්න. පසුව ලමර තුමා සරග ප්‍රයේශයේ සිට නැවත පැමිණියේය.

(සහීහ බ්‍රහ්ම 6973)





جمعية الدعوة والإرشاد وتنمية الجاليات بالربوة
هاتف: ٠١١٤٤٥٤٩٠٠ - للتواصل: ٠٥٦٩٣٧٤٩٨٦
 OFFICERABWAH